

TYDZIEŃ KULTURALNO-LITERACKI



Nr. 21.

Kraków, niedziela, dnia 23-go sierpnia 1936 r.

IRENA TUROWSKA

Dwa oblicza Aten

Miłośnik helleńskiego piękna i wielbiciel zabytków greckiej sztuki będzie się czuł srodze rozczarowany, gdy wyląduje na kamiennym moło w Pireusie i zamiast legendarnego grobowca Temistoklesa, zamiast starożytnych ruin ujrzy na wstępie tylko portowe składy, spiętrzone stosy beczek, pak, desek, stragany z gipsowymi posążkami bogów i bogiń (po dolarze sztuka!), gdy zamiast różnych wonności poczuje tylko przykry zapach ryb, których pełne kosze stoją na olbrzymim, zaśmieconym, targowisku.

Nie, nie można w żaden sposób powtórzyć za Byronem, że „ciche lśnią się fale przy grobowcowej Temistoklesa skałce“, bo dzisiejszy Pireus liczący 150 tys. mieszkańców tak rozbudował się w ciągu ostatnich lat sześćdziesięciu trzech, że okrętowymi dokami, kominami odlewni, przedziałami, składami wina i szeregiem wielopiętrowych kamienic przysłonił legendarną mogiłę zwycięzcy z pod Salaminy, który pierwszy otworzył Atenom okno na świat, zakładając w tym miejscu przystań dla 700 tryremów.

AZINE — NOWE ATENY.

Kolejką elektryczną, przez tunel o przeszło półkilometrowej długości, w ciągu kwadransa dostajemy się z Pireusu do Aten nowych, zwanych przez Greków — Azine.

Jesteśmy w najruchliwszym punkcie miasta na placu Zgody, którego nazwa wypisana greckim alfabetem widnieje na białej tabliczce. Plathia tis Omonias, to — jak wszystkie wielkie place dzisiejszych metropolij — z czterech stron luksusowe hotele, banki, sklepy i eleganckie kawiarnie, jakby tylko czekały na turystów, bo świecą pustką. Za to chodnikami mimo rannej godziny krąży nieustannie tłum wytwornych gentlemanów i według najnowszych paryskich żurnali ubranych kobiet, które reprezentują jakieś międzynarodowe typy w rodzaju Jean Harlow, platynowej piękności z amerykańskich filmów.

Z placu Zgody biegnie promienisto sieć linii tramwajowych, mkną w różne strony piętrowe autobusy i limuzyny.

Opetający wielkomięjski ruch, krzyżują się setki ludzkich dróg. Na pocztówkach wystawionych w kioskach z gazetami jaśnieje już Akropol białymi plamami kolumn, ale długa jeszcze czeka nas pielgrzymka do tego wzgórza, które Sienkiewicz nazwał „cementarzem piękna świata“.

Trzeba przejść przez całe nowoczesne Azine, wzdłuż najbardziej reprezentacyjnych dzielnic ulicą patronki miasta Ateny koło gmachu miejskiego Teatru i Magistratu, albo skierować kroki w dzielnicę naukową, gdzie przy pięknym szerokim bulwarze wznosi się wśród palmowej zieleni Uniwersytet. Dzięki pięknemu gestowi fundatora Kapodistriasa, który w 1837 r. sypnął pieniądze, w murach śnieżno białych gmachu zaprojektowanego przez architekta Hansena, czerpie dziś wiedzę około 6 tysięcy młodzieży z całej Hellady.

Styl budynku trochę pretensjonalny, usiłujący pogodzić klasycyzm z nowoczesnością, wiedeński szyk z majestatem Parthenonu. Tę samą próbę kopiowania starożytności powtórzył Hansen i w następnym gmachu Akademii Umiejętności, imponującym bielą marmurów, bo zresztą wszystko wydaje się tu nie na miejscu. Ogromne przed frontem gmachu na wysokich kolumnach sterczą w niebo posągi Ateny i Apollina, a po obu stronach schodów na cokółkach ustawiono fotele z Sokratesem i Platonem. Nieszczęśliwe miny mają obaj filozofowie przez niefortunnego artystę wyrzeźbieni z marmuru w tak niewygodnej i nieestetycznej pozie.

Oslawionym jednak szczytem brzydoty jest pałac królewski, złotawy, trzypiętrowy w stylu koszarowym gmach, do którego dla ozdoby miłośnicy pseudoklasycyzmu przyczepili od dołu kolumny doryckie, a na piętrach nad nimi jońskie.

Przed pałacem gwardziści królewscy pełnią wartę, a swemi albańskimi strojami, krótką fałdzistą spódniczką, obcisłym płaszczkiem granatowym, na dwa rzędy błyszczących guzików zapiętym, przypominają bardzo laleczki z jasełek.

W dole u stóp żołnierzy, niedaleko chodnika, bieleje płyta nagrobna bezimiennego greckiego bohatera Wielkiej Wojny. Żaden wieniec nie przykrywa jej swą zielenią, żaden znicz nad nią nie płonie, tylko czerwieni się mała wiązanka róż, niby świeża plama krwi.

Takie same róże kwitną całymi masami w królewskim ogrodzie, który zachwyca przybyszów Północy różnorodnością i bujnością egzotycznej roślinności.

Daremnie jednak neąca cieniste, palmowe aleje, gaje paproci wielkich jak drzewa, o liściach delikatnych niby pęki strusich piór. W jaskrawych, oslepiających blaskach słońca stajemy przed obliczem dawnych Aten.

NA RUINACH.

Grecki ich profil rysuje się na Akropolu, a rzymski tutaj przy kolumnadzie Olympiejonu, szczątkach Jowiszowej świątyni i przy Bramie Hadrjana, na której są dwie tablice.

JOZEF BIRKENMAJER

Forum Romanum

Stąd wyruszały bitne rzymskie hufce,
co niosły światu rzeź krwawą i postrach.
Stąd groźby światu ślali rzymscy mówcy,
zstając — o tam — na rostrach...

Stąd na Kapitol ciche szły Westalki,
tędy płynęły hałaśliwe tłumy,
gdy triumfator wracał z pola walki,
pełen radosnej dumy.

Lud się tu rzymski gromadził i bawił,
żądny próżniactwa, chleba i widowisk,
wśród gmańców pysznych, z których czas zostawił
stos gruzów i rumowisk.

Po owej hucznej, wystawnej biesiadzie
cisza zaległa ten obszar zaklęty.
Mury i glazy leżą tu w nieładzie,
jak porzucone sprzęty.

Gdzieniedzię jeszcze zostały wśród wzgórków
wianki róż białych i laurowych liści,
ażebym niemi klapy swych tużurków
ozdabiać mogli turyści.

Jako dwie bramy nad zmarłych krainą,
sterczą dwa — niegdyś triumfalne — tuki.
Za ich obrębem cichną już i giną
ziemskie hałasy i stuki.

Tam jeno, kędy wygasł ogień Westy,
sennie i cicho szmer sadzawki pluszcze,
a czasem słyhać jaszczurek szelesty,
biegnących kędyś przez bluszcze.

Garstka tych kolumn, co jeszcze dotrwały,
dumnie swe czoła wznosi ponad Forum,
bo tu im ginąć — jak na polu chwały —
est dulce et decorum...

Jedna zwrócona ku starożytnym murom Pelazgów i zdaleka białej sylwecie Parthenonu oznajmia przechodniowi: „Oto Ateny, Tezeusza miasto“, a druga napisem skierowanym w stronę świątyni Jowisza mówi: „Oto Ateny, Hadrjana, a nie Tezeusza, miasto“, przypominając w ten sposób chwałę cesarza, który do Romy greckich sprowadził bogów, a w Atenach rzymskie budował im świątynie.

Do dziś dnia pozostały ślady nietylko rzymskiego panowania, ale bizantyjskiego i tureckiego. W IV w. po Chr. świątynię Ateny na Akropolu, Parthenon, zamieniono na kościół Św. Mądrości, Turcy zaś w roku 1460 z kościoła zrobili meczet, w Propylejach urządzili arsenał, a w Erechtejonie — harem. Wyzwolonym w 1833 roku z pod tureckiego panowania Grekom dostały się tylko ogromne ruiny na Akropolu, jako dziedzictwo wspaniałej przeszłości Hellady.

Asfaltowa prowadzi ku nim autostrada, zamknięta rampą w połowie wysokości wzgórza, które ledwie o 90 m. wznosi się nad poziom dzisiejszych Azine, ale zdaleka wydaje się ogromnie wysokie, z powodu stromych, urwistych zboczy.

Przy rampie zatrzymują się auta i pieszo wędrują stąd gromady narodów: Francuzi, Anglii, Niemcy, Amerykanie — do kelebeki klasycznej sztuki i kultury, do grodu mitycznego króla Cekropsa, Tezeusza, Pizystrata, do najwspanialszych świątyni z czasów Peryklesa.

Przed bramą ciężką, kamienną, pozostałością tureckich fortyfikacji, wkoło których dziś rosną kolczaste agawy i kwitną kaktusy, trzeba się okupić cerberowi, a potem po rzymskich stopniach pięć się coraz wyżej i wyżej aż do kolumn Propylejów z pentelickiego marmuru.

Na prawo od Propylejów sterczy ku niebu złoty szkielet, to Parthenon, najwspanialsza niegdyś świątynia, którą starożytni zwali ósmym cudem świata. Dopiero w IV wieku po Chr. wywieziono stąd słynny posąg Ateny wyrzeźbiony przez Fidjasa ze słoniowej kości i złota. Same mury świątyni padły ofiarą wojen, a fryzy i resztę ozdób wywiózł lord Elgin, namiętny kolekcjoner, do British Museum już z początkiem XIX wieku. Pozostały tylko ułamki dawnych ozdób na przyczółkach frontonu, piaskorzeźby obrazujące mity o bogach i herosach i rzędy długie kolumn marmurowych poszczerbionych srodze, lub gorzej, po barbarzyńsku latanych cementem (!). Ze słynnej Hali Karjatyd, stanowiącej ozdobę najstarszej świątyni Ateny na Akropolu, również Elgin zrabował posąg Kory, który zastąpiono kopią odcinającą się barwą i ciężką obróbką od kamiennej gromadki pięciu dziewcząt, które zachwycają swym niezrównanym wdziękiem i swobodną postawą.

Nieme, kamienne strażniczki przeszłości i tajemnic Erechtejonu obojętnie patrzą na tłum turystów zaglądających do pustej celi, w której stał niegdyś najstarszy posąg Ateny, w postaci oliwnej gałęzi spadły z nieba. Gdzie dziś leżą glazy lub porasta trawa, przechowywano hełm, włócznię i tarczę bogini. Przed uroczystymi misterjami Panatenałów dziewice ateńskie przynosiły tutaj utkaną przez siebie szatę, w którą strojono na procesję drewnianą oliwną gałąź.

Jak okiem sięgnąć ruiny i glazy tu na szczycie, a także zaraz na dole ciasnym pierścieniem opasują Akropol wkoło.

Pod stokiem południowym, półkolistymi terasami o 78 kondygnacjach rozłożył się Teatr Dionizosa, w którym święcono Wielkie Dionizja, ku czci bożka winnych gron.

Tu wobec siedemnastotysięcznej rzeszy Ateńczyków przemawiał ejschylosowemi słowy Orestes matkobójca przed sędziami areopagu. O kamienie przy ofiarnym ołtarzu potykał się wygnany, oslepiły król Edyp Sofoklesa, tu narodziła się Wielka Tragedja, wszedł na scenę potężny, wieczny dramat ludzkich serc i namiętności.

Gdzie dawniej zapalczywym, szalonym, bohaterem rad udzielał chór starców ateńskich, dziś cyka kapela świerszczy, a po stopniach kamiennego fotela przeznaczonego dla arcykapłana Dionizosa ślizga się małeńka zielonawo-szara jaszczurka.

Jeszcze straszliwsza pustka, jeszcze głębszy smutek i większe opuszczenie panują w cichej dzielnicy grobów na Keramejku.

W zachodzących promieniach słońca lśnią biel marmurów, różowieją gładkie stalle nagrobków. Długie cienie kładą się na trawę wypaloną, pożółkłą, od małych kapliczek, w których wykute w kamieniu posążki przedstawiają zmarłych w otoczeniu rodziny.

Wśród świeżo rozkopanych dołów, wśród wzgórz ostami jeszcze i ostrą, szeroką, trawą porośniętą pracuje kilku robotników. Jeden niziutko nożem ścina chwasty, drugi zakreśla żelaznym prętem rowek wkoło wytyczonego kołkami miejsca. Tam będą kopali, dobywać posągi bez rąk, z odłupanymi nosami, jakieś urny, ławnice, tabliczki z niez czytelnymi napisami, marmurowe szczątki tych przepięknych rzeźb, które zdają się mówić tu wśród grobów, że nietylko człowiek, ale i najwspanialsze dzieła jego rąk i genjuszu nie mogą się oprzeć potęgom, którym na imię Chronos i Thanatos — Czas i Śmierć.

